

Plac zabaw czy parking?

str. 8

DLA EWASTACJI PRZYRODY! NIE DLA SAMOL
NUO ZYJACA TU PRZYRODE! NIE

W numerze m.in.:

- Jubileusz Nowej Huty cz. 2 str. 3-5
- Wizyta prezydenta Kuliga str. 9
- Akcja Lato 2019 str. 11-12

Jubileusz Nowej Huty cz. 2	str. 3-5
Polityka czy ekonomia? cz. 2	str. 6-7
Plac zabaw czy parking?	str. 8
Konstruktywne rozmowy	str. 9
Remonty ulic	str. 10
Akcja Lato 2019	str. 11-12
Budżet Obywatelski	str. 13
Koncert Mistrzejowickie	str. 14
Pożegnanie lata	str. 15
Krzyżówka	str. 16

Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice
ul. Miśnięska 58/
os. Tysiąclecia,
31-612 Kraków
 Tel. (12) 648 96 18
 Fax. (12) 648 96 18
www.dzielnica15.krakow.pl
rada@dzielnica15.krakow.pl

Biuro Rady i Zarząd Dzielnicy czynne:

poniedziałek-piątek 11-15.30
 Dyżury zarządu Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice:

✓ **Przewodniczący**

Marek Hohenauer:

II środa miesiąca 16-17

✓ **Z-ca przewodniczącego**

Konrad Maciejowski:

III środa miesiąca 15-16

✓ **Członek Zarządu**

Anna Trzoniec:

I wtorek miesiąca 14.30-15.30

✓ **Członek Zarządu**

Krzysztof Bąk:

ostatni czwartek miesiąca 17-18

✓ **Członek Zarządu**

Maciej Cieślak:

ostatni wtorek miesiąca 17-18

Szanowni Mieszkańcy Mistrzejowic,



to już koniec wakacji. Zbliża się koniec lata. Dlatego serdecznie zapraszam Państwa na nasze święto – Pożegnanie lata. Święto Dzielnicy XV Mistrzejowice. Na Plantach Mistrzejowickich, 14 września, spotkamy się całymi rodzinami, z uśmiechem, wzajemną życzliwością, poczuciem mistrzejowickiej wspólnoty. Atrakcji i tym razem nie zabraknie, więc myślę, że z tego naszego spotkania wszyscy będziemy zadowoleni. Zerknijcie Państwo, na plakat zapowiadający to wydarzenie.

Przez całe wakacje, wspólnie z Małopolskim Zarządem

Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, dbaliśmy o to, aby dzieci i młodzież, ba, całe rodziny, które pozostały w Mistrzejowicach, aktywnie i radośnie spędzały ten czas na osiedlowych obiektach sportowych i placach zabaw. Przedstawiamy Państwu w tym numerze sprawozdanie z tych działań, które pokazuje dobitnie, że zainteresowanych czynnym spędzeniem wakacyjnego czasu, jest całe mnóstwo. Czas powakacyjny to powrót do codziennych spraw rodzinnych i zawodowych, do radości, ale i do problemów. Z troską pochylamy się więc i w tym numerze naszego periodyku nad coraz trudniejszą sytuacją hutniczego kombinatu i pracujących w nich rzesz nowohucian, także mieszkańców naszych Mistrzejowic. Kontynuujemy temat, odroczonej na razie decyzji szefostwa Arcelor Mittal o wyłączeniu z pracy wielkiego pieca w krakowskim oddziale stalowego giganta.

Kontynuujemy też historię Nowej Huty, wobec jubileuszu jej 70-lecia. Przypominamy zdarzenia, ludzi na przestrzeni lat funkcjonowania największej dzielnicy Krakowa, po to, aby nasi mieszkańcy wiedzieli o swojej dzielnicy jak najwięcej, aby czuli tę wspólnotę bycia nowohucianinem.

Przypominamy także i informujemy o tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego.

To narzędzie, za pomocą którego to my, mieszkańcy, możemy decydować, na co przeznaczyć części miejskiego budżetu. Dzięki zgłoszonym do budżetu projektom i pieniądзом na nie zmieniamy nie tylko dzielnicę, w której mieszkamy, ale zmieniamy także przestrzeń dostępną dla wszystkich na co dzień pracujących, uczących się czy wypoczywających w naszym mieście.

Marek Hohenauer,

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV Mistrzejowice VIII kadencji

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice

Wydawca: Urząd Miasta Krakowa

Adres redakcji: Rada Dzielnicy XV
 ul. Miśnięska 58, 31-612 Kraków

ISSN: 2543-4551

Redakcja: Jacek Bartlewicz

Druk: Drukarnia ROMA-POL

ul. Rydlówka 5, 30-363 Kraków

Nakład: 7 000 egzemplarzy bezpłatnych



Teksty drukowane w Magazynie Informacyjnym Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice wyrażają opinie i poglądy ich autorów. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i opracowania edytorskiego nadesłanych tekstów. Tekstów nadesłanych nie zwracamy. Nadesłanie tekstu nie jest równoznaczne z jego opublikowaniem.

Przepraszam radnego Krzysztofa Bąka za omyłkowe przypisanie autorstwa Jego tekstu „70-lecie Nowej Huty” innemu radnemu, Januszowi Pasikowi.

Jacek Bartlewicz

70-LECIE NOWEJ HUTY

Historia i teraźniejszość – część 2

W poprzednim wydaniu naszego magazynu historię Nowej Huty zakończyliśmy na latach 50., czyli epoce późnego stalinizmu i wczesnego Gomółki. Starszym mieszkańcom dzielnicy lata te kojarzą się przede wszystkim z wielkim rozmachem budowy kombinatu metalurgicznego i samej dzielnicy. Ciężkie czasy, gdzie wszyscy, przynajmniej w teorii, byli traktowani równo i po równo, czyli jak to się wówczas potocznie mówiło – dostawali w sumie g.... Takie to była właśnie czasy.



Mimo tych wszystkich przeszkód i utrudnień w życiu codziennym, przyjazd do Nowej Huty był dla wielu formą awansu społecznego. Budowniczowie miasta i huty, po paru lub kilkunastu latach pracy, mogli przenieść się z niewygodnych hoteli robotniczych (os. Teatralne, Stalowe, Na Skarpie. Młodości itd.) do nowych mieszkań. Budowanych zresztą przez nich samych. Oczywiście o to wszystko dbała wówczas jedyna słuszna władza ludowa, która dysponowała odpowiednimi przydziałami mieszkań, a nad całością czuwał zawsze jakiś I sekretarz partii. W wielu przypadkach miał on więcej do powiedzenia niż ówczesni prezydenci miasta Krakowa, przewodniczący i sekretarze powiatowych oraz wojewódzkich Rad Narodowych, dyrektorzy firm i zakładów usługowych, a nawet sami ministrowie.

Budowlaniec i hutnik w Teatrze Ludowym

Prawie każdy przyjeżdżający do Nowej Huty, w sposób pośredni, był związany przede wszystkim z budownictwem mieszkaniowym,

bo miało to być przecież oddzielne miasto i zaplecze socjalne dla pracowników kombinatu.

Nie zapomniano przy tym, by po ciężkiej pracy budowniczy, czy hutnik miał gdzie odpocząć. Od 3 grudnia 1955 roku rozpoczął swoją działalność kulturalno-oświatową Teatr Ludowy.

W latach 50. i na początku lat 60. uruchomiono również 3 kina: Świt, Światowid i Sfinks. Z tych placówek kulturalnych do dziś funkcjonuje tylko to ostatnie kino (os. Górali 5, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida), w pozostałych jednostkach filmowych utworzono: punkty handlowo-usługowe (kino Świt, os. Teatralne) oraz Muzeum Nowej Huty (kino Światowid, os. Centrum E 1).

Potrzeby w tym zakresie przyszli mieszkańcy dzielnicy mieli różne, dlatego też władza nie zapominała o tych mniej wybrednych, uruchamiając z kolei różnego rodzaju restauracje i wyszynki ze złocistym napojem oraz oddając do użytku w 1957 roku zalew w Nowej Hucie. **W tych trudnych czasach budowniczowie dzielnicy i pracownicy huty nie wylewali za kołnierz, stąd też ogromnym powodzeniem cieszyły się również nowohuckie łaki i właśnie zalew.** Milicja i jej ochotnicza rezerwa, czyli ORMO, miały pełne ręce roboty w starciu z krewkami junakami z PO SP (Powszechna Organizacja „Służba Polsce”, paramilitarna organizacja młodzieżowa) oraz pozostałymi budowniczymi Nowej Huty.

W tych czasach ich zarobki, w stosunku do zarobków pozostałych krakowian, były w miarę wysokie, a praca bardzo ciężka (częs-

to po 12 godzin i więcej dziennie), stąd też potrzeba szukania różnych form zabawy i rozrywki. Trzeba pamiętać, że pierwsi pracownicy i mieszkańcy naszej dzielnicy stanowili swoisty konglomerat różnych osobowości. Przyjeżdżali do Nowej Huty ludzie z miast i miasteczek oraz ze wsi z całej Polski, a na-

Plac centralny

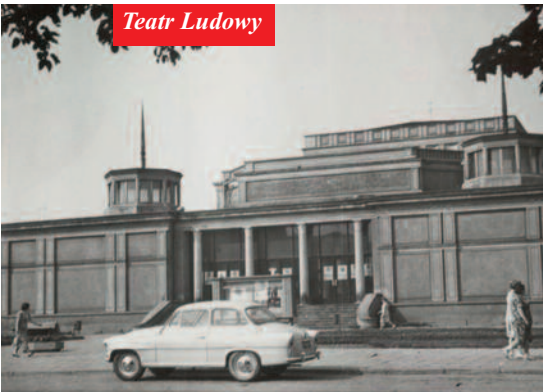


wet Europy, np. Grecy uciekający przed wojną domową, Romowie zmuszeni przez ówczesne władze do osiedlania się na stałe, Ślązacy z nakazem pracy i wiele innych nacji.

Życie jak w Meksyku

Opowieści o słynnym Meksyku (Pleszów, wzdłuż ulicy Igołomskiej) znajdującym się w Nowej Hucie były znane w

Teatr Ludowy



Słynny „Meksyk”



Szpital im. St. Żeromskiego





Nowa Huta w kolorze

Oddać hold

W te trudne początki wpisało się wiele osób, bez których Nowa Huta nie wyglądałaby dzisiaj tak pięknie, a ich wkład w to dzieło nie podlega żadnej dyskusji. Trzeba oddać honor zasłużonym w tych latach dla dzielnic osobom i przypomnieć młodszym czytelnikom niektóre z nich.

Tadeusz Ptaszycki (1908-1980), architekt i urbanista. Główny projektant Nowej Huty. To jemu zawdzięczamy szerokie ulice i starszą część mieszkalną oraz użytkową dzielnicy.

Jan Aniola (1908-1997), profesor i rektor AGH, budowniczy i pierwszy dyrektor naczelnego kombinatu metalurgicznego.

Krystyna Skuszanka (1924-2011), reżyser teatralny i kierownik artystyczny, pierwsza dyrektorka teatru Ludowego w Nowej Hucie. Dzięki niej i mężowi, Jerzemu Krasowskiemu, wielu mieszkańców Nowej Huty miało pierwszy kontakt z prawdziwą sztuką. Do historii wydarzeń kulturalnych Krakowa przeszły ich inscenizacje dzieł Słowackiego, Goldoniego, Moliera, Camusa i Szekspira.

Poza wyżej wymienionymi były jeszcze setki innych niemniej zasłużonych, a dzisiaj już trochę zapomnianych osób, o których wspomina np. w swojej książce pt. „Opowieści Nowohuckie”, Zdzisław Stanisław Furgal.

Nie można też zapomnieć o instytucjach kulturalnych, które swą działalność rozpoczęły w latach 50. i kontynuują ją z powodzeniem do dzisiaj, jak chociażby OK im. C.K. Norwida w os. Górali 5. Niebagatelną na tamte czasy rolę, w rozwoju cywilizacyjnym i zaspokajaniu potrzeb duchowych, odegrały kościoły w Czyżynach, Pleszowie i Opactwo o. Cystersów w Mogile. To tam, ci często niesforni budowniczowie miasta i kombinatu, brali śluby kościelne i chrzcili swoje dzieci,

całej Polsce, niekoniecznie z tej dobrej strony. Dla niewtajemniczonych wyjaśnienie nazwy – Meksyk. Było to osiedle, w którym mieszkali pierwsi pracownicy huty oraz budowniczowie miasta. Tak naprawdę były to zwykłe pakamery. W 4 murowanych i 38 drewnianych barakach mieszkało ponad 4 tys. osób, w pierwszym okresie głównie junaków z brygad PO, „SP”. Panowało tam swoiste prawo „Dzikiego Zachodu”, gdzie dominował hazard, kradzieże, bójki, przemoc i siła, wspomagane mocnymi trunkami. Milicja bała się tam interweniować, bo jak wspominał jeden z funkcjonariuszy, często bez serii z pistoletu maszynowego nie szło uspokoić towarzystwa.

Najbardziej poszkodowani w różnego rodzaju starciach i potyczkach oraz zwykli chorzy ludzie korzystali z usług min. Szpitala im. Stefana Żeromskiego, którego budowę rozpoczęto w roku 1951. Oczywiście projektantem był inż. Tadeusz Ptaszycki, twórca Nowej Huty. Pierwszy oddział wewnętrzny uruchomiony został w roku 1954, a dyrektorem naczelnym szpitala mianowano śp. dr Stanisława Kostarczyka. I tak z kolejnymi remontami oraz modernizacjami, ten zasłużony dla mieszkańców szpital, funkcjonuje nadal, służąc opieką medyczną nie tylko mieszkańcom naszej dzielnicy.

Oczywiście czasy Meksyku dość szybko minęły, ale swoiste wyobrażenie o Nowej Hucie i jej mieszkańcach, wśród pozostałych krakowian, pozostało na długie lata.

Jak grzyby po deszczu

Kolejną bardzo ważną dziedziną rozwoju Nowej Huty było szkolnictwo. Szkoła Podstawowa nr 80 rozpoczęła swoją działalność 1 września 1952 r. na jednym z najstarszych nowohuckich osiedli – os. Na

Skarpie 8. Była pierwszą szkołą w Nowej Hucie. Kolejne szkoły podstawowe powstawały jak grzyby po deszczu wraz z budową nowych osiedli. Nie zapomniano również o szkolnictwie średnim i zawodowym. XI Liceum Ogólnokształcące im. Marii Dąbrowskiej w os. Teatralnym 33 to z kolei najstarsze liceum w Nowej Hucie. We wrześniu 1954 roku szkoła została umiejscowiona w budynku przy ul. Kocmyrzowskiej, w którym wcześniej mieściły się: pierwszy w Nowej Hucie hotel robotniczy i kino. Ten budynek stanowi jej siedzibę do dzisiaj.

Drugim ważnym ośrodkiem edukacji zawodowej w Nowej Hucie jest Zespół Szkół Mechanicznych nr 3, dawne technikum hutnicze. W 1954 roku zostało ono przeniesione do nowego budynku przy ulicy Frontu Narodowego 10 w dzielnicy Nowa Huta, by ostatecznie w roku 1959 znaleźć stałą siedzibę w os. Szkolnym 37.

XI LO w os. Teatralnym – pierwsze liceum w Nowej Hucie





Pilkarze Hutnika

co nie było zbyt mile widziane przez ówczesne władze.

Bez sportu ani rusz

Nie byłoby Nowej Huty bez sportu, zainteresowanie którym przejawiało się w masowym udziale mieszkańców w różnego rodzaju imprezach sportowych i spartakiadach. Wiernych kibiców miał też klub sportowy Hutnik.

Początki tego klubu sięgają sekcji piłki nożnej powstałej wraz z powstaniem Koła Sportowego „Stal”. Drużyna została zgłoszona do rozgrywek o mistrzostwo Krakowskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej, a także Pucharu Polski pod nazwą Stal Nowa Huta. W 1952 na stadionie Cracovii drużyna rozegrała swój pierwszy mecz ligowy (grano systemem wiosna-jesień) w II lidze w grupie D. Pierwszym przeciwnikiem był OWKS Lublin. Stal (Hutnik) wygrała 2-1. W 1956 roku zmieniono nazwę Stal na Hutnik Nowa Huta. Pierwszy mecz pod nowym szyldem Hutnik rozegrał w sezonie 1957 w lidze okrę-

gowej z Okocimskim w Brzesku, wygrywając 1-0. Za oficjalną datę powstania klubu uważa się dzień 21.03.1950 roku.

Drugim klubem, który w tych latach przyciągał rzesze kibiców była nowohucka Wanda. Szczególnie sekcja żużlowa, której początki są związane z rokiem 1956 i klubem Auto Mobil Klub Nowa Huta. Od roku 1958 żużel reprezentowany był w Nowej Hucie już jako klub Wanda Nowa Huta. W 1960 roku żużlowcy Wandy awansowali do I ligi, gdzie jednym z jej filarów był mieszkaniec naszej dzielnicy, Tadeusz Fijałkowski.

Wielu mieszkańców z rozrzewnieniem wspomina „czarne niedziele” (koszule i ubrania kibiców, po takich zawodach były ubrudzone czarną szlaką), bo jak jeden z niewielu sportów żużel potrafi budzić emocje.

Kończąc drugą część osobistych refleksji, niżej podpisanego, z historii Nowej Huty i jej początków w latach 50. XX wieku, zapraszamy do zapoznania się z częścią trzecią, która obejmie lata 60. i 70. ubiegłego stulecia. Cofniemy się więc do czasów Gomółki

i Gierka, czyli słynnego PRL-u. W dalszym ciągu zachęcamy mieszkańców Dzielnicy XV Mistrzejowice do wzięcia udziału w imprezach, związanych z obchodami 70-lecia Nowej Huty i publikujemy poniżej wybrane wydarzenia kulturalno-sportowe, jakie odbędą się w najbliższych miesiącach: wrzesień-grudzień 2019 rok.

Członek Zarządu Rady
Dzielnicy XV Mistrzejowice
Krzysztof Bąk

1. Konkurs na filmy i memy o Nowej Hucie – termin: 6 maja–30 listopada, Konkurs organizowany przez Bibliotekę Kraków
 2. Otwórz uszy. Tu i teraz. Nowa Huta 2019 – termin: maj–grudzień, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 w Krakowie
 3. Zobacz jak mówisz – Projekt edukacyjny Fundacji Ukryte skrzydła skierowany do młodzieży nowohuckiej umożliwiający rozwój talentów młodzieży i prezentację niezależnych inicjatyw artystycznych. W projekcie biorą udział profesjonalści, pasjonaci kultury alternatywnej, którzy będą dzielić się swymi umiejętnościami z bliską im nowohucką młodzieżą i dziećmi. W ramach projektu zostaną utworzone zespoły pracy twórczej w następujących dziedzinach: teatr, graffiti, film, dziennikarstwo. Ten wielomiesięczny proces będzie miał dwa kulminacyjne momenty prezentacji umiejętności uczestników projektu, w czerwcu i w listopadzie/grudniu, na scenie Teatru Ludowego. Spotkania w zespołach pracy twórczej odbywać się będą w różnych miejscach na terenie Nowej Huty – termin: maj–grudzień
 4. Cudze chwalicie? Nową Hutę poznajcie! – więcej informacji dostępnych będzie na stronie: www.przyjacielenowejhuty.pl oraz www.krakownh.pl – termin: czerwiec–październik
 5. Noc Poezji – termin 12/13 października – Miejsce: planowane miejsce pokazów to fasada budynku filii Biblioteki Kraków nr 48 (os. Bohaterów Września 26) lub 56 (os. Zgody 7) oraz telebim w alei Róż
 6. Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej – termin: 7 grudnia – Miejsce: obiekty MOS Kraków „Wschód”, os. Szkolne 39
 7. Robert Kasprzycki – koncert „Pół wieku, Człowieku” – termin: 8 grudnia, godz. 18.00 – Miejsce: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232
 8. Sylwester w alei Róż – termin: 31 grudnia – Miejsce: aleja Róż
- Więcej informacji i szczegółów mogą Państwo znaleźć na stronie: Magiczny Kraków <http://krakow.pl/aktualnosci>



Żużlowcy Wandy

Decyzja o wstrzymaniu pracy Wielkiego Pieca w Krakowie odroczone

Polityka czy ekonomia? – część 2

Kontynuujemy jakże istotny dla wszystkich mieszkańców Nowej Huty temat ewentualnego wstrzymania od września produkcji surowki i stali w oddziale ArcelorMittal Polska SA w Krakowie. Przypomnijmy, że przekazanie zainteresowanym takiej wiadomości przez właściciela firmy tuż po święcie i obchodach Dnia Hutnika, spadło na wszystkich jak grom z jasnego nieba.



Zarząd ArcelorMittal Poland S.A., w specjalnym komunikacie, 25 lipca, poinformował zainteresowanych, że firma odkłada w czasie planowany na wrzesień postój części surowcowej w krakowskiej hucie. Jak czytamy dalej w tym oświadczeniu: ... „powodem tej niełatwej decyzji o tymczasowym wygaszeniu części surowcowej są wyzwania, z którymi mierzy się europejskie hutnictwo. Nadal borykamy się z wysokimi cenami surowców, rosnącymi kosztami uprawnień do emisji CO2 i niewystarczającymi środkami ochrony europejskiego rynku, co bezpośrednio przekłada się na ogromny wzrost importu z krajów trzecich. Wszystkie te czynniki występują przy globalnej nadwyżce zdolności produkcyjnych w hutnictwie, która obecnie wynosi ponad 400 mln ton. Niemniej jednak postanowiliśmy odroczyć tymczasowe wstrzymanie pracy wielkiego pieca i stalowni w Krakowie, które pierwotnie było planowane na wrzesień, ponieważ chcemy ponownie ocenić całą sytuację. Zależy nam na obecności w Polsce i chcemy kontynuować produkcję stali nad Wisłą. Od momentu prywatyzacji ArcelorMittal Poland zainwestował w polskie huty ponad 7 mld zł, z czego ponad 3 mld w Krakowie.”

Po przeczytaniu tego komunikatu, ktoś postronny mógłby dojść do wniosku, że pracownicy krakowskiej huty i spółek zależnych mogą z ulgą odetchnąć, bo przecież będą pracować dalej w pełnym cyklu produkcyjnym. Niestety jest to błędne myślenie, ponieważ wykonanie decyzji zostało odroczone w czasie, a nie anulowane. W każdej chwili możemy spodziewać się powrotu do sytuacji z 6 maja, kiedy właściciel zapowiadał wstrzymanie czasowe pracy WP w Krakowie.

Co więc takiego wydarzyło się, że zarząd firmy jednak odroczył w czasie wykonanie tej decyzji? Jest wiele czynników, które skłoniły go do podjęcia takiego wyboru. Jednym z nich i na pewno bardzo znaczącym, są echa medialnych działań, pod-

jętych przez osoby, którym dobro tysięcy pracowników huty i spółek, zagrożonych utratą miejsc pracy, było zawsze bliskie. Począwszy od prezydenta miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego, poprzez radnych miejskich, posłów RP Ireneusza Rasia i Józefa Lassotę, a skończywszy na działaczach związkowych i wszystkich pracownikach huty oraz spółek. Tą drogą kierujemy do nich serdeczne podziękowania za wsparcie i pomoc, jakiej udzieliły hutnikom, wszystkie osoby związane ze środowiskiem krakowskiego kombinatu.

Przed siedzibą spółki AMP S.A. w Dąbrowie Górniczej, 24 lipca, odbyła się pokojowa manifestacja właśnie w obronie miejsc pracy krakowskich hutników. Pracownicy ze wszystkich oddziałów AMP S.A. wraz z przedstawicielami związków zawodowych działających w tej firmie domagali się min. wycofania decyzji o wyłączeniu wielkiego pieca oraz stalowni w Krakowie. W demonstracji uczestniczyło blisko 1200 osób (16 autobusów z Krakowa) nie tylko z AMP S.A., ale rów-

nież z innych miast Polski: Łodzi, Warszawy, Ostrowca Świętokrzyskiego, Zdzeszowic itd.

Po zakończeniu manifestacji liderzy związkowi z Krakowa udzielali wywiadów dziennikarzom z różnych mediów, gdzie powiedzieli min.: ... „Następstwa mogą być bardzo różne i trudne. Ale decyzja, jaką podjęto w sprawie Krakowa, na pewno nie jest rozważana w innych hutach, które mają takie same problemy”.

Władysław Kielian, przewodniczący „Solidarności” z krakowskiej huty, mówił również, że decyzja koncernu o remoncie wielkiego pieca, który zakończył się dwa lata temu, dała części pracowników w Krakowie przekonanie o spokojnej pracy przez najbliższych, co najmniej kilkanaście lat. Decyzję o wyłączeniu pieca i stalowni uznał on za działanie “przeciw pracownikom” i “polskiej gospodarce”.

– Nie ludźmy się, że jeśli spełni się czarny scenariusz, będzie to tylko Kraków – pójdą następne oddziały i być może jeszcze inne huty, które pozostały w Polsce – mówił z kolei Krzysztof Wójcik, przewodniczący NSZZ Pracowników AMP S.A.

Odnosząc się do sytuacji gospodarczej, Krzysztof Wójcik przypomniał, że energia elektryczna w Polsce jest jedną z najdroższych w Europie.

– Decyzja o rekompensatach dla przemysłu energochłonnego, jakim jest min. hutnictwo, może być niczym, jeżeli w przyszłym roku zostaną wdrożone tzw. ustawa śmieciowa i ustawa o rynku mocy. Jeżeli zostaną wprowadzone bez wskazań Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej, to te rekompensaty nie dadzą – przestrzegł Krzysztof Wójcik.

Odnosił się on też do wysokiego importu stali do Polski – na poziomie, jak mówił, ponad 80 proc. zapotrzebowania. – Na to się nie możemy zgodzić – podkreślił.

Spotkanie z mediami pod bramą główną huty – maj 2019. Foto: autor



W tej kwestii czekamy na ruch ze strony Unii Europejskiej i wprowadzenie tzw. podatku karbowego, który wyrównałby szanse polskich hut w walce z nieuczciwą konkurencją z zachodniej granicy, Chin i Turcji.

Nazajutrz po manifestacji, podczas spotkania z przedstawicielami największych organizacji związkowych, działającymi w ArcelorMittal Poland S.A., zarząd spółki ogłosił oficjalnie, iż po analizie sytuacji kosztowej oraz produkcyjnej w krakowskim oddziale jak i całej spółce, podjął decyzję o odłożeniu planowanego na wrzesień postępu części surowcowej w krakowskiej hucie. Podczas spotkania prezes zarządu spółki Geert Verbeeck zapowiedział przywrócenie normalnego działania części surowcowej w Krakowie.

Najbliższe miesiące pokażą na jak długo? W artykule, umieszczonym w biuletynie związkowym NSZZ Pracowników AMP S.A. („Kurier Aktualności”, nr 27/19/(1282), z 31.07.2019) Krzysztof Wójcik słusznie zauważa i podkreśla: „... *przemysł stalowy ma w Polsce silną pozycję i daje zatrudnienie aż 24 100 osobom. Jedno miejsce pracy w hutnictwie generuje około sześciu – siedmiu miejsc w branżach pokrewnych. Według danych Europejskiego Stowarzyszenia Producentów Stali EUROFER w europejskich państwach członkowskich przemysł stalowy daje pracę około 330 000 osób, a w całej Unii Europejskiej zatrudnia i generuje miejsca pracy dla 2,5 mln osób. Polska potrzebuje coraz więcej stali, ale prawie 3/4 sprowadza z zagranicy. W 2009 roku Polacy zużyli 8,2 mln ton stali, w 2013 roku już 10,4 mln ton, a w ubiegłym roku – blisko 15 mln ton. Według Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej polska gospodarka zużyła w 2018 roku rekordową ilość stali – o ok. 10 proc. więcej niż w 2017 roku. Z tej dużej, jak na polskie realia, ilości tylko ok. 25 proc. dostarczyły huty produkujące w Polsce, a resztę – ok. 75 proc. – zaspokoił import. Jednak, żeby lokalne huty mogły odpowiedzieć na utrzymujący się popyt, muszą mieć mocną pozycję konkurencyjną na globalnym rynku stali. A do tego potrzeba solidnych środków ochronnych dla rynków Unii Europejskiej. Pomoc mogłaby także wyrównać opłatą węglową, która zniwelowałaby różnicę w kosztach między producentami spoza UE, a tymi, którzy w obrębie wspólnoty muszą ponosić ogromne koszty np. uprawnień do emisji CO₂. Ceny tych uprawnień stale rosną. Koszt produkcji jednej tony stali w Europie jest obecnie wyższy nawet o 45 euro, niż przed wprowadzeniem tych uprawnień.*”...

Niestety, w dalszym ciągu z pewnymi obawami i niepokojem będziemy obserwować rozwój sytuacji w jednym z największych zakładów

24 lipca godz. 14.00
PIKIETA PROTESTACYJNA!!!
Dąbrowa Górnicza Budynek Dyrekcji



Nie zgadzamy się na wyłączenie Wielkiego Pieca i Stalowni w Krakowie!!!

w Polsce. Odroczenie decyzji nie uspokoiło nastrojów (przeważają te pesymistyczne) wśród samych pracowników krakowskiej huty, a wprowadzane przez zarząd restrykcyjne oszczędności na każdym poziomie działania kombinatu, nie wróżą nic dobrego. Od samych pracowników nie

zależy już zbyt wiele, bo strategiczne decyzje, związane z być lub nie być polskiego hutnictwa, muszą – i to w miarę szybko – zapadać na szczeblu rządowym oraz unijnym.

Członek Zarządu Rady Dzielnicy XV
Krzysztof Bąk

Komunikat

Jak Państwo doskonale wiecie, europejskie hutnictwo boryka się z szeregiem problemów, które dotyczą także oddziały ArcelorMittal Poland.

Europejska i polska stal, w tym wyroby produkowane przez huty ArcelorMittal Poland są wypierane z rodzimego rynku przez masowy import spoza Unii Europejskiej, gdzie producenci stali nie podlegają takim rygorom - zwłaszcza w zakresie ochrony środowiska - jak producenci europejscy, a koszty ich produkcji są niższe. Przekłada się to na znaczne zmniejszenie wolumenów produkcji w Europie oraz w Polsce. W ArcelorMittal Poland odnotowaliśmy spadki produkcji prawie we wszystkich oddziałach produkcyjnych; w przypadku niektórych nawet dwucyfrowe.

W naturalny sposób przekłada się to na niższy poziom aktywności w działalności całej firmy i sprawia, że nie mamy możliwości zapewnienia pracy wszystkim pracownikom. W związku z tym, aby uniknąć konieczności podjęcia drastycznych kroków, zwłaszcza zwalniania pracowników, wszyscy musimy się wykazać solidarnością i podjąć wszelkie możliwe działania zmierzające do ograniczenia kosztów i utrzymania miejsc pracy.

Naszym celem jest, aby każdy pracownik wykorzystał cały dostępny urlop (bieżący i zaległy) do końca 2019 roku.

Zgodnie z Kodeksem pracy istnieje obowiązek wykorzystania urlopu w roku, w którym pracownik nabył do niego prawo.

Chcielibyśmy, aby wszyscy pracownicy zatrudnieni **na stanowiskach umysłowych** przebywali na urloпах od 23 do 31 grudnia oraz we wszystkie piątki do końca tego roku, począwszy od 6 września.

Prosimy zatem o zaplanowanie dni wolnych i złożenie wniosków urlopowych na całość dostępnego urlopu do 5 września br., w pierwszej kolejności planując urlop w okresie przerwy świąteczno-noworocznej.

W przypadku niewystarczającej liczby dni urlopu pracodawca udzieli pracownikowi zatrudnionemu na stanowisku umysłowym tzw. urlopu postojowego, którego zasady określa „Porozumienie w sprawie działań w okresie zmiennej sytuacji produkcyjnej” podpisane pomiędzy pracodawcą a związkami zawodowymi. Zapisy tego dokumentu są korzystniejsze niż warunki określone w Kodeksie pracy.

Dyrekcja Wykonawcza



Mieszkańcy walczą o jeden z nielicznych terenów zielonych w rejonie ulicy Kurzei

Plac zabaw czy parking?

Od lat mieszkańcy rejonu ulicy Kurzei walczą o to, aby w jednej z nielicznych enklaw zieleni w dzielnicy, utrzymać nieczynny od lat plac zabaw. Jednak prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Zgoda”, na tej właśnie działce chce wybudować komercyjny parking na 60 samochodów.



– Do tej pory przez wiele lat skutecznie interweniowaliśmy w obronie tego terenu. Zwłaszcza, że takich zielonych miejsc w dzielnicy brakuje. Odbyły się w tej sprawie m.in. dwa protesty. Zebraliśmy blisko 1000 podpisów za naszą inicjatywą, w tym także podpisy od członków SM „Zgoda”. Do pewnego momentu byliśmy w tej walce skuteczni – tłumaczy Ewa Michałowska, mieszkanka osiedla.

Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Zgoda” wcześniej wydzielił działkę pod parking z większej działki. Dzięki temu występował o pozwolenie na budowę komercyjnego parkingu i jednocześnie, jako właściciel sąsiedniej działki, po wydzieleniu jej z pierwotnej, był także stroną postępowania w Wydziale Architektury Urzędu Miasta Krakowa. Stroną nie byli więc protestujący. W efekcie SM „Zgoda” otrzymała pozwolenie na budowę. Jeszcze przed uchwaleniem Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Mistrzejowice – Ks. Jancarza”. Oczywiście, przeciwnicy budowy parkingu wnosili swoje uwagi do projektu planu. Zostały one uwzględnione. W planie sporne miejsce uznane zostało za tzw. zieleni urządzonej. Można więc stworzyć w tym miejscu np. plac zabaw dla licznej rzeszy dzieci z tego rejonu, ale parking już być nie może.

– Nie mam małych dzieci, ani na razie wnuków, więc bezstronnie walczę o zieleni i

miejsce rekreacji dla mieszkańców, bo 60 kolejnych aut to spaliny, korki na i tak nieprzejezdnych tu uliczkach i smog. Proszę pomyśleć

o odpalanych autach, np. do odświeżenia ich zimą – dodaje Ewa Michałowska.

Oponenci proponowali spółdzielni mieszkaniowej różne rozwiązania. Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice chce wykupić ten teren od spółdzielni. Odrzuca ona jednak wszystkie dotychczasowe propozycje. Teraz członkowie protestujący formalnie zwrócili się o pomoc do będącego na ich ostatnim spotkaniu w tej sprawie Jerzego Fedorowicza, Senatora RP, który tę pomoc im zadeklarował.

– Jak się ma do tego program anty-smogowy? My, jako mieszkańcy tego rejonu dzielnicy, na ten parking się nie zgadzamy. Zwłaszcza, że miałby on powstać przy ulicy bez wyjazdu. Już teraz obserwujemy permanentne problemy kierowców z wyjazdem z tego rejonu osiedla – dodaje Piotr Drewniak, mieszkaniec tego rejonu dzielnicy.

– Oczywiście, zaangażuję się w pomoc dla nich, bo widzę słuszność i logikę tych działań oraz determinację tych ludzi – wyjaśnia Jerzy Fedorowicz, który spotkał się z mieszkańcami w lokalu Programu Aktywności Lokalnej przy ul. Kuczkowskiego 3.



Mieszkańcy osiedla – Ewa Michałowska i Piotr Drewniak na spotkaniu w tej kontrowersyjnej sprawie z Jerzym Fedorowiczem, Senatorem RP i Markiem Hohenauerem, przewodniczącym Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice, oglądają sporne miejsce.

Wizyta Andrzeja Kuliga, wiceprezydenta Krakowa

Konstruktywne rozmowy

W końcu sierpnia gościem naszej dzielnicy był Andrzej Kulig, wiceprezydent Krakowa. Przewodniczący Rady Dzielnicy XV Marek Hohenauer oraz radny Miasta Krakowa Kazimierz Chrzanowski opowiedzieli prezydentowi podczas wizyty o najbardziej istotnych problemach mieszkańców oraz inwestycjach, jakie w pierwszej kolejności chcieliby przeprowadzić w Mistrzejowicach.

Spacer rozpoczął się w os. Piastów 22. Rada Dzielnicy XV od pięciu lat zabiega o uruchomienie tam PAL-u, czyli Programu Aktywności Lokalnej, gdzie miałyby się mieścić Klub Seniora, a także świetlica dla dzieci. Wiceprezydent zapoznał się ze szczegółami projektu i zadeklarował wsparcie podczas dalszych prac.

Kolejnym punktem, gdzie rozmawiano o nowych inwestycjach, była Szkoła Podstawowa nr 89 im. Kornela Makuszyńskiego. Hala sportowa, jaką chce zbudować tam dyrekcja szkoły, byłaby największym i najbardziej profesjonalnym miejscem tego typu w dzielnicy. Stanowiłoby to nie tylko ułatwienie dla uczniów szkoły podstawowej w os. Piastów, ale i dla pozostałych mieszkańców, którzy czynnie uprawiają sport.

Następnym tematem była ul. Powstańców. Budowa chodnika wraz z oświetleniem na odcinku przystanek autobusowy Powstańców - Magazyny do ul. Dziekanowickiej jest jednym z priorytetowych działań, ponieważ jej obecny stan nie gwarantuje pełnego bezpieczeństwa użytkowników. Według kosztorysu z Zarządu Dróg Miasta Krakowa, naprawa tej ulicy będzie kosztować ok. 3,7 mln złotych.

Podjęto także temat budowy nowych miejsc parkingowych przy ul. Wawelskiej. Z informacji przekazanych przez Zarząd Dróg Miasta Krakowa wiemy, że dla budowy miejsc postojowych przy ul. Wawelskiej, rejon bloków nr 60 i 61, sporządzana jest dokumentacja projektowa wraz z uwzględnieniem wykonania odwodnienia, oświetlenia i przekładkami kolidującego uzbrojenia. Realizacja inwestycji została zaplanowana na rok 2020, zgodnie z zapisem w Wieloletniej Prognozie Finansowej i Wieloletnim Planie Inwestycyjnym Miasta Krakowa. Termin opracowania dokumentacji wraz z pozyskaniem decyzji administracyjnej został wyznaczony na 31 października 2019. Roślinność na tym nie ucierpi, gdyż jeżeli jakiegokolwiek drzewa zostaną wycięte, ubytek zostanie nasadzony.

Wzbudzającym emocje zagadnieniem są starania mieszkańców osiedla Srebrnych Orłów o utrzymanie terenu przy ul. Kurzei jako obszaru zielonego przeznaczonego na rekreację. Radni wraz z wiceprezydentem Andrzejem Kuligiem udali się na spotkanie z zainteresowanymi, by pomówić o możli-



Wiceprezydent Krakowa Andrzej Kulig (z lewej) i radny Miasta Krakowa Kazimierz Chrzanowski (z prawej) w rozmowie z mieszkańcami osiedla Srebrnych Orłów

wościach przeznaczenia tego terenu na ich potrzeby. Należy wspomnieć, że o zagospodarowanie obszaru jako terenu zielonego walczą już oni od dwudziestu lat. Może powstać tam park kieszonkowy, albo ogródek jordanowski dla dzieci. Najważniejsza rzecz, na której zależy wszystkim, to uniknięcie kolejnej zabudowy, np. pod parking. Dlatego też przewodniczący Marek Hohenauer zobowiązał się, że rada dzielnicy będzie mogła zorganizować konsultacje społeczne i wysłuchać głosu wszystkich

chętnych w dyskusji. Prezydent Andrzej Kulig podjął natychmiastowe działania i zaprosił przedstawicieli mieszkańców na spotkanie do Urzędu Miasta Krakowa. Trzeba jednak pamiętać, że warunkiem koniecznym, by działka pozostała zielona, jest wykup tego terenu od spółdzielni.

O postępach w realizacji omawianych tematów będziemy informować na bieżąco.

Tekst i zdjęcie:
Martyna Nowakowska

W Mistrzejowicach sporo zmian

Z początkiem lata rozpoczęły się w Mistrzejowicach remonty. Jako pierwsze zostały wyremontowane ulice: Łęczycka wraz z miejscami postojowymi w os. Tysiąclecia oraz fragment ul. Żaluskich, od skrzyżowania z ul. Jancarza.

Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice zaplanowała także remonty, których wykonanie nastąpi jeszcze w tym roku. To przebudowa chod-

nika wzdłuż ulicy Nagłowickiej, po stronie wschodniej w os. Złotego Wieku, wymiana części nawierzchni ulicy Popielidów, w os. Piastów

oraz ostatni fragment ulicy Książna w os. Oświecenia od bl. nr 22 do wyjazdu z osiedla.

Zarząd Dróg Miasta Krakowa rozpoczął także budowę oświetlenia w parku w Forcie „Batowice” w os. Złotego Wieku. Także Zarząd Zieleni Miejskiej wykona jeszcze w roku nasadzenia roślin w największym ogródku jordanowskim w os. Piastów 16, a także wymieni i dołoży urządzenia zabawowe w ogródku przy ul. Książna, w os. Oświecenia. Wszystkie te zadania realizowane są ze środków Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice.

Tekst i zdjęcia:

Konrad Maciejowski
Zastępca Przewodniczącego Rady
Dzielnicy XV Mistrzejowice



Chodnik w ciągu ul. Nagłowickiej przed i w trakcie remontu



Wyremontowana ulica Łęczycka



Zmodernizowany fragment ulicy Żaluskich, od skrzyżowania z ul. Jancarza

„AKCJA LATO NA SPORTOWO – 2019” W DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Tegoroczna Akcja Lato 2019 prowadzona na terenie Dzielnicy XV Mistrzejowice przebiegała w oparciu o ustalony i zatwierdzony plan i preliminarz wydatków. Bazę do prowadzenia akcji stanowiły boiska wielofunkcyjne SP 89 na os. Piastów, 130 na os. Oświecenia, 144 na os. Bohaterów Września, SP 85 os. Złotego Wieku, SP 126 os. Tysiąclecia oraz stoły betonowe w osiedlach Piastów i Bohaterów Września. Imprezy, w większości, adresowane były do dzieci i młodzieży pozostającej w czasie wakacji w domu.

Nie zapomniano również o dorosłych i całych rodzinach. Zorganizowano dla nich szereg imprez o charakterze sportowo-rekreacyjnym pn. „Wakacje na sportowo” – m.in. osiedlowy Mundial, Dzielnicowy Volleyball, turnieje tenisa stołowego na betonowych stołach.

Wśród najmłodszych dzieci największą popularnością cieszył się wielobój sprawnościowy w 10 konkurencjach: ringo, serso, kosz, kostki Rubika, zbieranie piłeczek, hulajnoga, skoki na piłce, wyścig w tunelu, punktowana drabina, rzut piłeczkami do celu.

W poszczególnych szkołach, na kilku organizowanych turnusach, zwyciężyli:

SP 89 Turnus I

Gr I dziewczynki

- I miejsce – Natalia Oczkowska
- II miejsce – Aleksandra Krzyżanowska
- III miejsce – Alicja Figura

Gr II dziewczynki

- I miejsce – Maja Janeczek
- II miejsce – Gabriela Dziechciarczyk
- III miejsce – Maja Drzewiecka

Gr I chłopcy

- I miejsce – Alan Radoń
- II miejsce – Krystian Iwaszko
- III miejsce – Jan Pietryka

Gr II chłopcy

- I miejsce – Piotr Boligłowa
- II miejsce – Szymon Kania
- III miejsce – Szymon Duško

Gr III dziewczynki

- I miejsce – Anna Krzyżanowska
- II miejsce – Emilia Fila
- III miejsce – Anna Pietryka

Gr III chłopcy

- I miejsce Oskar Solarz
- II miejsce Dominik Latocha
- III miejsce – Mikołaj Kosior

SP 89 Turnus II

Gr I dziewczynki

- I miejsce – Natalia Karpińska
- II miejsce – Tosia Wolska
- III miejsce – Małgosia Guzik

Gr II dziewczynki

- I miejsce – Maja Koziół
- II miejsce – Emilia Różycka
- III miejsce – Ewa Walczak

Gr I chłopcy

- I miejsce – Wiktor Michniewski
- II miejsce – Maks Fraiberg
- III miejsce – Franek Szuster

Gr II chłopcy

- I miejsce – Szymon Duško
- II miejsce – Piotr Boligłowa
- III miejsce – Szymon Wodziński

Gr III dziewczynki

- I miejsce – Wiktoria Gołąb
- II miejsce – Karina Gołąb
- III miejsce – Emila Fila

Gr III chłopcy

- I miejsce – Oskar Kowalski
- II miejsce – Jerzy Szuster
- III miejsce – Szymon Mars

SP 85 – Turnus I

GRUPA I dziewczynki

- I miejsce – Jagoda Siekiera
 - II miejsce – Maria Matysiak
 - III miejsce – Joanna Burkowicz
- chłopcy
- I miejsce – Wasylewski Ivan
 - II miejsce – Szymon Drożdż
 - III miejsce – Roman Komkov

Gr II dziewczynki

- I miejsce – Aleksandra Mars
 - II miejsce – Marta Zaleśny
 - III miejsce – Jena Cieśla
- chłopcy
- I miejsce – Jakub Jaroński
 - II miejsce – Mateusz Sanak
 - III miejsce – Mateusz Wszółek

Gr III dziewczynki

- I miejsce – Alicja Plura
 - II miejsce – Oliwia Głodkiewicz
 - III miejsce – Patrycja Mentel
- chłopcy
- I miejsce – Maciej Popławski
 - II miejsce – Kuba Krochmal
 - III miejsce – Adam Drożdż

Gr IV dziewczynki

- I miejsce – Kamila Majcher
 - II miejsce – Katarzyna Barońska
- chłopcy
- I miejsce – Maciej Krzącick
 - II miejsce – Paweł Apostoł
 - III miejsce – Michał Letkiewicz



W siatkarskich meczach Akcji Lato emocji nie brakowało.

SP 85 – Turnus II

Gr I

- kat. OPEN
- I miejsce – Kevin Kurek
- II miejsce – Maja Przeniosło
- III miejsce – Antoni Orczyk

Gr II chłopcy

- I miejsce – Dominik Cupal
- II miejsce – Jakub Skrzeczek
- III miejsce – Roman Komkov

Gr II dziewczynki

- I miejsce – Jagoda Siekiera
- II miejsce – Joanna Burkowicz
- III miejsce – Monika Kaczmarczyk

Gr III dziewczynki

- I miejsce – Lena Cieśla
- II miejsce – Maria Matysiak
- III miejsce – Roksana Biel

Gr IV dziewczynki

- I miejsce – Patrycja Mentel
- II miejsce – Alicja Plura
- III miejsce – Oliwia Głodkiewicz

Gr III chłopcy

- I miejsce – Jakub Jaroński
- II miejsce – Marek Krzeczot
- III miejsce – Mateusz Sanak

Gr IV chłopcy

- I miejsce – Maciej Tabis
- II miejsce – Łukasz Tabis
- III miejsce – Bartosz Bernas

Gr V dziewczynki

- I miejsce – Zuzanna Świątek
- II miejsce – Katarzyna Barońska



Uczestnicy siatkarskich zmagania z Jerzym Fedorowiczem, Senatorem RP i Markiem Hohenauerem, Przewodniczącym Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice.

Gr V chłopcy

- I miejsce – Mateusz Wisłocki
- II miejsce – Oscar Rojek
- III miejsce – Michał Letkiewicz

SP 85 Turnus III

Gr I dziewczynki

- I miejsce – Maria Wójcik
- II miejsce – Zuzanna Kuźniar
- III miejsce – Wiktoria Centarowicz

Gr II dziewczynki

- I miejsce – Wiktoria Dziura
- II miejsce – Eliza Rajska
- III miejsce – Liliana Ptasznik

Gr I Chłopcy

- I miejsce – Wiktor Oleksiak
- II miejsce – Bartosz Barski
- III miejsce – Bartłomiej Balwierz

Gr II chłopcy

- I miejsce – Maxym Faber
- II miejsce – Marcin Lasko
- III miejsce – Bartłomiej Balwierz

Gr III dziewczynki

- I miejsce – Aniela Pawłowska
- II miejsce – Paulina Niemiec
- III miejsce – Maja Faroll

Gr IV dziewczynki

- I miejsce – Hanna Wójcik
- II miejsce – Jagoda Gorczyca
- III miejsce – Monika Byrska

Gr III chłopcy

- I miejsce – Tomasz Berkowicz
- II miejsce – Julian Holik
- III miejsce – Jakub Majcher

Gr IV chłopcy

- I miejsce – Patryk Wróblewski
- II miejsce – Franek Serafin
- III miejsce – Przemek Wilczyński

Gr V open

- I miejsce – Maria Wątorek
- II miejsce – Maksymilian Brzeziak
- III miejsce – Kacper Wójcik

SP 126 Turnus I

Gr I dziewczynki

- I miejsce – Aleksandra Guzik
- II miejsce – Blanka Wereszyńska
- III miejsce – Martyna Woś

Gr II dziewczynki

- I miejsce – Anastazja Parysz
- II miejsce – Julia Trojanowska

Gr I Chłopcy

- I miejsce – Jakub Molenda
- II miejsce – Szymon Strzelski
- III miejsce – Adam Molenda

Gr II chłopcy

- I miejsce – Jakub Sikara
- II miejsce – Patryk Majecki
- III miejsce – Mateusz Nowak

SP 130 Turnus I

Gr I dziewczynki

- I miejsce – Zuzia Luber
- II miejsce – Sara Zątek
- III miejsce – Alicja Ballarin

Gr II dziewczynki

- I miejsce – Lena Kuźniar
- II miejsce – Gabrysia Sudoł
- III miejsce – Natalia Błacut

Gr I Chłopcy

- I miejsce – Kamil Wawro
- II miejsce – Krzysiu Jacewicz
- III miejsce – Maciej Świerczula

Gr II chłopcy

- I miejsce – Filip Żak
- II miejsce – Olek Kwiatkowski
- III miejsce – Michał Bednarz

Gr III chłopcy

- I miejsce – Kuba Kowalski
- II miejsce – Marcin Bitner
- III miejsce – Jakub Kaczmarek

Gr III dziewczynki

- I miejsce – Klaudia Świerkula
- II miejsce – Oliwia Bobczyk
- III miejsce – Zosia Gąsior

Głównym organizatorem było Małopolskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej – Zarząd Wojewódzki w Krakowie przy wsparciu finansowym Gminy Miejskiej Kraków.

Uroczystego otwarcia turnieju dokonali: Senator RP Jerzy Fedorowicz, Przewodniczący Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice Marek Hohenauer, Prezes Zarządu Wojewódzkiego Leszek Tytko oraz członek Zarządu Wojewódzkiego Tadeusz Kowalczyk.

Wszyscy zawodnicy biorący udział w turnieju otrzymali napoje Fundacji Recal z limitowanej serii Każda puszką cenna.

Organizatorem Akcji była Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice na czele z jej przewodniczącym Markiem Hohenauerem, a realizatorem Ognisko TKKF „Apollo” przy Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice-Północ”. Nad sprawnym przebiegiem akcji z ramienia TKKF „Apollo” czuwał Leszek Tytko.

Dzięki wsparciu Urzędu Miasta Krakowa, Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice i Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice-Północ” przez okres wakacyjny na boisku wielofunkcyjnym przy SP 89 w os. Piastów, przez całe wakacje, codziennie prowadzone były dla dzieci i młodzieży, zajęcia rekreacyjno-sportowe w grach zespołowych (piłka nożna, siatkówka, piłka ręczna) oraz liczne konkursy sportowo-rekreacyjne. Dziennie korzystało z zajęć ok. 20 dzieci.

Należy nadmienić, że oprócz koordynatora Leszka Tytko, do tegorocznej „Akcji Lato 2019”

bardzo aktywnie włączyli się działacze Ogniska TKKF „Apollo” w osobach: Doroty Radomskiej, Karola i Katarzyny Oleksy, Katarzyny Szwed, Teresy i Władysława Łopatki, Zbigniewa Kiecia, Mikołaja Opacha, Marka Kremera, Anny Gasińskiej, Rafała Zawiślaka, Marii i Tadeusza Olesiów oraz innych wolontariuszy.

Z wielu ciekawych form czynnego wypoczynku w okresie wakacyjnym skorzystało około 800 dzieci i młodzieży.

Biorąc pod uwagę środki finansowe przyznane przez Radę Dzielnicy XV Mistrzejowice, wsparcie rzeczowe sponsorów, duże zaangażowanie społecznych działaczy i instruktorów, dobrą bazę w postaci boisk osiedlowych, właściwe nagłośnienie akcji w lokalnej prasie dzielnicowej oraz rozklejone plakaty, tegoroczną „Akcję Lato 2019” należy uznać za bardzo udaną i jak zawsze cieszącą się dużym powodzeniem wśród wszystkich mieszkańców dzielnicy.

Bardzo ciekawy program na lato przygotowało Stowarzyszenie Pomocy z Mistrzejowic.

Dzięki staraniom prezesa Adama Greleckiego ok. 90 dzieci mogło uczestniczyć w wyjeździe do Chocholowa na baseny termalne, do Wrocławia na zwiedzanie Panoramy Racławickiej, do Warszawy do Centrum Nauki Kopernik i na dwudniowy rekreacyjny piknik do Kryspinowa.

Leszek Tytko
koordynator Akcji Lato 2019

Kolejna edycja Budżetu Obywatelskiego

Głosujmy – BO warto!

Już po raz szósty możemy czynnie zmieniać nasze dzielnice i Kraków z wykorzystaniem środków publicznych. W tegorocznej edycji budżetu obywatelskiego z setek projektów wspólnie wybierzemy te, które najbardziej odpowiadają potrzebom dzielnicy, poszczególnych grup wiekowych czy szerzej – wszystkich krakowian i odwiedzającym nas gościom.

Budżet obywatelski to narzędzie, za pomocą którego to my – mieszkańcy możemy decydować, na co przeznaczyć części miejskiego budżetu, przez co zyskujemy bezpośredni wpływ na to, jak na co dzień wygląda i funkcjonuje miasto. Zmieniamy nie tylko dzielnice, w których mieszkamy, ale także przestrzeń dostępną dla wszystkich na co dzień pracujących, uczących się czy wypoczywających pod Wawelem.

Idziemy na rekord?

W tym roku wnioskodawcy złożyli rekordową liczbę 949 projektów – 224 ogólnomiejskie i 725 dzielnicowe. Te, które pozytywnie przeszły weryfikację formalno-prawną lub skutecznie odwołały się od negatywnej decyzji, zostaną poddane ocenie głosujących. Ta trwać będzie przez 10 dni – od 28 września do 7 października.

Tradycyjnie lwia część złożonych pomysłów dotyczyła zieleni – Zarząd Zieleni Miejskiej zaopiniował ich aż 270. Wśród propozycji nie zabrakło tych z zakresu infrastruktury drogowej czy chodnikowej, kultury czy aktywizacji mieszkańców. Pełna lista wszystkich projektów dopuszczonych do



głosowania znajduje się m.in. na stronie budzet.krakow.pl.

W tym roku do rozdysponowania jest aż 30 mln zł – 10 mln na zadania ogólnomiejskie i 20 mln zł na dzielnicowe (tu w zależności od dzielnicy pula sięga od prawie 740 tys. do ponad 1,7 mln zł).

Jak głosować?

Głosowanie odbywać się będzie w Internecie – za pośrednictwem dedykowanej platformy oraz w zorganizowanych na terenie miasta punktach – na papierowych kartach do głosowania. Każdy mieszkaniec miasta będzie mógł zagłosować tylko raz – wskazując po 3 projekty ogólnomiejskie i dzielnicowe. Zadania oceniane będą w skali od 1 do 3 punktów. Przedsięwzięcia, które zdobędą łącznie najwięcej punktów znajdą się na liście rankingowej. Do reali-

zacji zostaną wybrane te, które uzyskają najwyższą punktację, aż do wyczerpania środków przeznaczonych na budżet obywatelski.

W tym roku nastąpiła bardzo ważna zmiana w regulaminie – nie ma już ograniczenia obowiązyującego w poprzednich latach, które uniemożliwiało głosowanie osobom młodszym niż 16-letnie. W tym roku głosować może każdy mieszkaniec Krakowa.

Ogłoszenie wyników odbędzie się 23 października.

BO zmienia miasto!

W ramach wszystkich dotychczasowych edycji budżetu obywatelskiego wykonano już blisko 350 zadań, a liczba ta niebawem wzrośnie, bo realizowane są zwycięskie projekty z ubiegłego roku. Zanim jednak to się stanie, warto przypomnieć sobie w jaki sposób zmieniło się miasto właśnie dzięki inicjatywie BO. Przekrój obywatelskich pomysłów prezentuje wystawa, której elementy zlokalizowano w 20 punktach miasta (m.in. przy Teatrze Bagatela, u zbiegu ulic Siennej i św. Krzyża, na dolnej płycie Ronda Mogińskiego, na pl. Inwalidów czy przy ul. Wrocławskiej). Można ją oglądać do 16 września.

SM „Oświecenia” w programie „Ciepła woda bez piecyka”

Wygoda i bezpieczeństwo

Do 2023 roku w pięćdziesięciu trzech budynkach zarządzanych przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Oświecenia” woda w kranach podgrzewana będzie ciepłem z miejskiej sieci ciepłowniczej. Skórysta z tego rozwiązania blisko 10 tysięcy mieszkańców Mistrzejowic. Tym samym sukcesywnie piecyki gazowe będą znikać z kolejnych mieszkań pozostających w zasobach SM „Oświecenia”.

Wszystko to dzięki temu, że spółdzielnia, jako dwudziesta w Krakowie, zdecydowała się na przystąpienie do realizowanego od 15 lat programu „Ciepła woda bez piecyka”. Szefowie spółdzielni podpisali już umowę w tej sprawie z PGE Energia Ciepła (to spółka z Grupy Kapitałowej PGE) i z Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej SA w Krakowie.

Umowa ta umożliwi doprowadzenie centralnej ciepłej wody użytkowej do kolejnych mieszkań. Całość zasobów spółdzielni uzyska taką możliwość najpóźniej do 2023 roku.

Woda w mistrzejowickich kranach podgrzewana będzie ciepłem z miejskiej sieci ciepłowniczej, wytworzonym w procesie wysokosprawnej kogeneracji w krakowskiej elektrociepłowni PGE Energia Ciepła. Planowana moc przyłączeniowa wyniesie 8 MWt. To właśnie pozwoli na podgrzanie wody dla blisko 10 tysięcy mieszkańców i likwidację piecyków gazowych. Tym samym poprawi to znacznie komfort życia mieszkańców i ich bezpieczeństwo, zwłaszcza w okresie zimowym.

Koncerty Mistrzejowickie po siedmiu latach

Integracja i duchowy rozwój

Koncerty Mistrzejowickie stanowią kontynuację pięknej tradycji i historii mistrzejowickiej muzyki na przestrzeni lat, bo już w latach 80. XX wieku, odbywały się w mistrzejowickiej świątyni koncerty, przeglądy zespołów kołędniczych, kolejne edycje Festiwalu Sacrosongu. Prowadziły też działalność Chór Solidarności Maksymilianum, a w Szkole Podstawowej nr 126 Chór Triada. Założycielem i dyrygentem chórów był, mieszkający do dziś w naszej parafii, Rafał Marchewczyk; pedagog, muzyk, kompozytor, dyrygent, nieustraszonego animator kultury, który aktualnie prowadzi Chór Vox Populi w Ośrodku Kultury im. Cypriana K. Norwida.

Cykl Koncerty Mistrzejowickie jest inicjatywą Klubu Kuźnia Ośrodka Kultury im. Cypriana K. Norwida i Wiesławy Wykurz, wieloletniej dyrektor ds. programowych tej instytucji.

W Kościele pw. św. M. M. Kolbego, głównie w dolnym kościele, koncerty odbywają się od stycznia 2012 roku systematycznie, w niedziele raz w miesiącu, oprócz wakacji, dzięki życzliwości i pomocy organizacyjnej gospodarzy parafii: byłego proboszcza ks. prałata Józefa Łuszczka i obecnego ks. prałata Andrzeja Kopicza.

Ich głównym założeniem programowym jest szeroka prezentacja najwybitniejszych dzieł muzyki klasycznej, sakralnej, a także poezji śpiewanej.

Od początku akceptację dla tej społecznej inicjatywy wraz z pomocą finansową na realizację koncertów przekazała Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice. Koncerty wspierają również Spółdzielnie Mieszkaniowe „Oświecenia” i „Mistrzejowice”. Ta wieloletnia, piękna współpraca na rzecz lokalnej społeczności, sprzyja jej integracji i duchowemu rozwojowi. Jak dotąd odbyło się już ponad 70 koncertów, w których średnio uczestniczy ok. 300-450 osób.

Patronat Honorowy sprawuje metropolita krakowski – arcybiskup Marek Jędraszewski, patronat medialny – Głos Tygodnik Nowohucki.

Wstęp na koncerty jest wolny. Organizatorką i prowadzącą wszystkie koncerty jest Wiesława Wykurz.

Wykonawcami koncertów są chóry, orkiestry, zespoły kameralne, zespoły muzyki dawnej, soliści i aktorzy. Dla mistrzejowickiej publiczności występowali m. in. Chór Mie-



szany Katedry Wawelskiej, Chór i Orkiestra Smyczkowa Akademii Górniczo Hutniczej „Con Fuoco”, Chór Mariański, Chór i Orkiestra Kameralna Bazyliki oo. Cystersów, Chór „Vox Populi”, Orkiestra i Chór Krakowska Młoda Filharmonia, Akademicki Chór Organum z Orkiestrą Kameralną „Ricerca”, Zespół Muzyki Dawnej „Camerata Cracovia”, Zespół Muzyki Dawnej „Floripari” z Zamku Królewskiego na Wawelu, krakowskie chóry gospel, Lidia Jazgar z zespołem Galicja, Janusz Saługa z zespołem, Agata Bernadt z zespołem, Elżbieta Towarnicka, soliści instrumentalni: Marek Stefański – organy, Janusz Gajec – fletnia Pana, Jan Oberbek – gitara, Kamil Radzimowski – dudnik, klawesynistki Bogumiła Gizbert – Studnicka i Paulina Tkaczyk, oraz aktorzy: Piotr Piecha, Krzysztof Górecki, Andrzej Franczyk, Barbara Szałapak.

Koncerty Mistrzejowickie są istotnym zjawiskiem na mapie kulturalnej Nowej Huty i Krakowa, a także przykładem kiedy dobra, sys-

tematyczna, wieloletnia współpraca samorządu, gminnych i kościelnych instytucji, pozwala na wspólne kreowanie wydarzeń kulturalnych.

Wiesława Wykurz
– organizatorka Koncertów
Mistrzejowickich

Serdecznie zapraszamy na wyjątkowy koncert z udziałem Chóru Madrigalchor Brakel z Niemiec

23 X 2019, godz. 19.00 (środa)
– Kościół pw. św. M. M. Kolbego,
os. Tysiąclecia 86

Franz von Supp'é – REQUIEM

Wykonawcy: Madrigalchor Brakel (Niemcy)
Akademicki Chór Politechniki Krakowskiej „Cantata”
Chór Vox Populi
Orkiestra Kameralna
Katarzyna Guran – sopran
Joanna Świąszek – mezzosopran
Bartłomiej Choraży – tenor
Maciej Drużkowski – bas
Hans Martin Frohling – dyrygent
Marta Stós, Rafał Marchewczyk
– przygotowanie chórów
(koncert odbędzie się w górnym kościele)
WSTĘP WOLNY



Święto Dzielnicy XV Mistrzejowice

POŻEGNANIE LATA

**14 września 2019 r.
(sobota) godz.15-22**

PLANTY MISTRZEJOWICKIE

Na scenie:

15.00-19.00 występy zespołów ze szkół
i przedszkoli Dzielnicy XV,
ZPiT „Małe Słowianki”,
ZPiT „Nowa Huta”
oraz Chóru V LO
im. A. Witkowskiego

19.30 Bzyk i Sztajemka

20.30-21.45 **Buskers Band**

W programie również:

bezpłatne dmuchańce
rodzinna gra terenowa
zajęcia sportowo-rekreacyjne
rękodzieło | teatr na wesoło
warsztaty jazdy na rolkach
atrakcje przygotowane przez
Straż Miejską, Straż Pożarną i Policję
pokazy kawaleryjskie na koniach
strefa malucha Wawel Service
konsultacje kosmetyczne
strefa gastronomiczna

ORGANIZATORZY:



PARTNERZY:



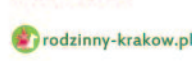
ORIFLAME



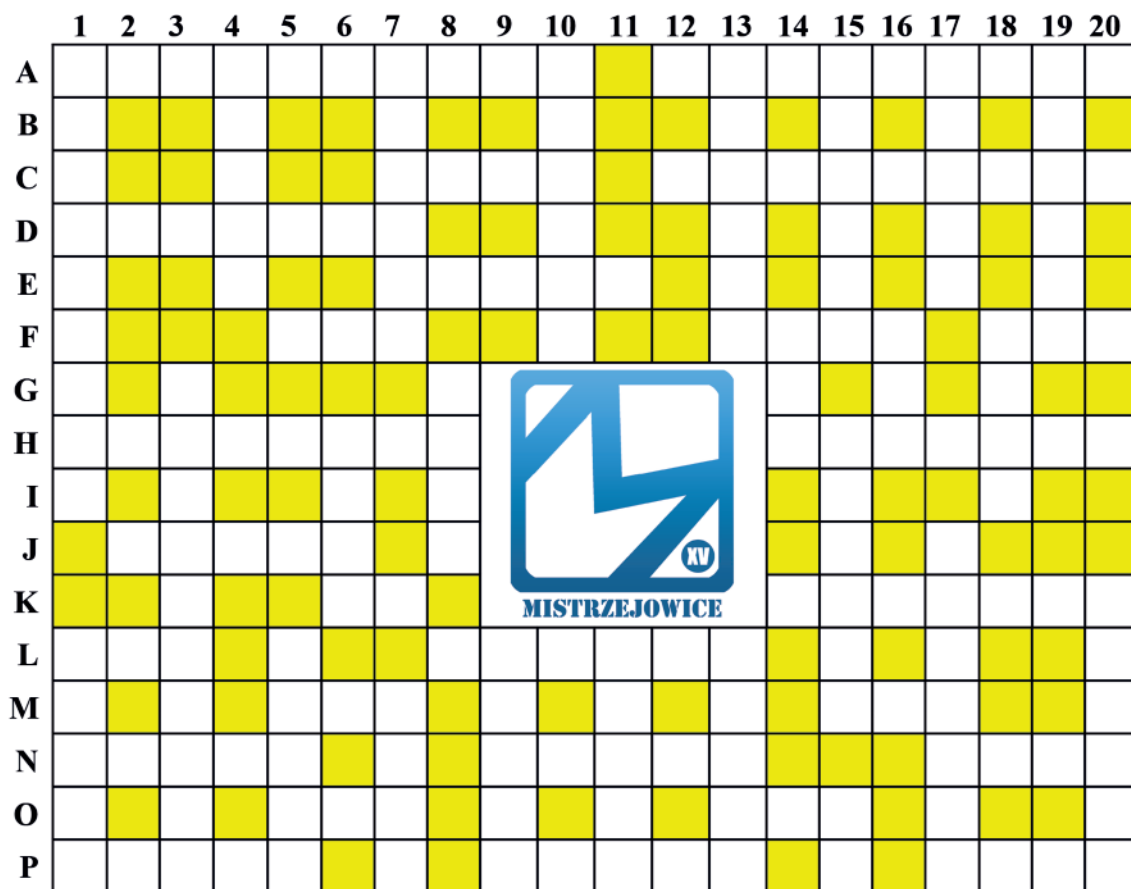
SPONSOR:



PATRONAT MEDIALNY:



KRZYŻÓWKA DZIELNICOWA NR 1/2019



POZIOMO:

- A1 trzymasz ten magazyn w rękach
- A12 najmniejsza jednostka samorządu
- C7 popularna gra karciana
- C12 włodarz naszego grodu
- D1 był nią Kraków
- E7 słodka bułka pszenna
- F5 państwowa inspekcja
- F13 dyscyplina i porządek
- F18 staje w gardle
- H1 w naszej dzielnicy są dwa
- H14 duszpasterz robotników z Mistrzejowic
- J2 kaflowe, martenowskie itp
- K6 sól
- K14 imię przewodniczącego RMK
- L1 kod w banku
- L8 klub sportowy z Nowej Huty
- M5 rodzaj głosu ludzkiego
- M15 prędkość powietrzna statku powietrznego
- N1 samuraj bez pana
- N9 jego rzeźby są w kościele w Mistrzejowicach
- N17 siedzisko królów
- O5 mogą być robocze lub wolne
- O13 miesiąc zakochanych
- P1 zespół Pawлуśkiewicza i Grechuty
- P9 potocznie, długie i chude ręce
- P17 materiał na firanki lub sukienki

PIONOWO:

- 1A „wymyślił” Nową Hutę
- 1L jego nazwisko nosi MDK w Dzielnicy XV
- 3G osiedle jak epoka w historii Europy
- 4A słychać je w parkach naszej dzielnicy
- 5L nie chciała Niemca
- 6H zła wróżba, znak, wierzenie
- 7A podobno ma wielkie oczy
- 7M więcej niż duet
- 8G w dawnej Polsce opłata za przejazd
- 9L gminny, miejski, wojewódzki
- 10A pierwszy dyrektor kombinatu metalurgicznego
- 11L papużka nierozłączka
- 13A zespół ludzi na kierowniczych stanowiskach
- 13L są w sukiennicach
- 14F niektórzy mają go na ziemi
- 15A biokatalizatory, głównie białka
- 15H opiekun oraz patron zaginionych rzeczy i osób
- 15O skrót przed biskupem
- 16F jedna z najstarszych roślin uprawnych
- 17A Comaneci, słynna rumuńska gimnastyczka
- 17J historyczna dynastia lub osiedle w XV Dzielnicy
- 18F na dnie czajnika
- 19A krakowski skąpiec
- 20K imię patrona jednej ze szkół w Mistrzejowicach

Rozwiązanie krzyżówki (hasło) proszę wysłać elektronicznie: rada@dzielnica15.krakow.pl lub pocztą na adres: **Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice, ul. Miśnieńska 58/os. Tysiąclecia, 31-612 Kraków,** w terminie do 31.10.2019 roku. Wśród prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrody książkowe.

Autor:
Krzysztof Bąk

HASŁO: (C9, A2, D1, D19, F14, H20, J4, H14, N2, L5, M15, L3, P15)